

# ***Beilage zum Bedienerhandbuch***

## **Zugriffssteuermodul**

ANSI/CSA  
North America  
South America  
Asia

CE  
UK  
CA

Übersetzung der Original-  
Anleitung  
First Edition  
Second Printing  
Part No. 1277289GRGT

# Einleitung

---

## Wichtig

Bitte lesen und befolgen Sie die Sicherheitsbestimmungen und Bedienungsanweisungen, bevor Sie diese Maschine in Betrieb nehmen. Diese Maschine darf nur von geschultem und befugtem Personal in Betrieb genommen werden. Betrachten Sie diese Bedienungsanleitung als einen integralen Bestandteil der Maschine, und bewahren Sie sie stets bei der Maschine auf. Richten Sie bitte alle Fragen direkt an uns.

---

## So erreichen Sie uns:

Internet: [www.genielift.com](http://www.genielift.com)

E-Mail: [awp.techpub@terex.com](mailto:awp.techpub@terex.com)

## Manufacturer:

Terex Global GmbH  
Bleicheplatz 2  
Schaffhausen, 8200  
Switzerland

## EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.  
Boekerman 5  
4751 XK OUD GASTEL  
The Netherlands

## UK Authorized representative:

Genie UK Limited  
The Maltings  
Wharf Road  
Grantham  
NG31 6BH  
UK

---

Copyright © 2016 Terex Corporation


Erste Auflage: Zweiter Druck, September 2021


Genie, „S“ und „Z“ sind eingetragene Marken von Terex South Dakota, Inc. in den USA und vielen anderen Ländern.

„GS“ ist eine Marke von Terex South Dakota, Inc.

„GTH“ ist eine Marke von Terex South Dakota, Inc.

Diese Maschinen entsprechen der Norm

 Erfüllt die EG-Richtlinie 2006/42/EG  
Siehe die EG-Konformitätserklärung

 Vorschriften für die Bereitstellung von Maschinen  
(Sicherheitsvorschriften) 2008

Entspricht:  
ANSI A92  
CSA B354  
AS 1418.10

# Einleitung



## Gefahr

Wenn die Anweisungen und Sicherheitsbestimmungen in diesem Handbuch und in der Bedienungsanleitung für diese Maschine nicht befolgt werden, sind schwere oder sogar tödliche Unfälle möglich.

Hinweis: Diese Installationsanweisungen gelten nur für die unten aufgeführten Genie-Modelle:

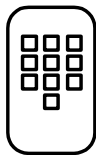
### Alle mobilen Hubarbeitsplattformen (MEWPs)

#### ▲ ACM-Sicherheitshinweise

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für das ACM.

Wenn das Zugriffssteuermodul oder kurz „ACM“ (Access Control Module) installiert ist, muss das vorliegende Handbuch als integraler Bestandteil der Maschine stets auf der Maschine verfügbar sein.

#### ▲ Definition der Symbole und Warnhinweise



Lesen Sie die Zusatzinformationen (Teile-Nr. 1277289).

## Hintergrund

Zugriffssteuermodule (Access Control Module, ACM) dienen dazu, den Zugriff auf die Funktionen der Maschine durch unbefugte Bediener zu verhindern. Der Zugriff wird über eine Tastatur und/oder ein RFID-Kartenlesegerät gesteuert. Der Umfang der Beschränkung hängt vom Typ/Modell der mobilen Hubarbeitsplattform oder kurz „MEWP“ (Mobile Elevating Work Platform) ab. Das Modul erlaubt befugten Bedienern den Zugriff auf alle Funktionen der Maschine, solange der Zugriff nicht über den Schlüsselschalter oder die E-Stoptaste auf dem unteren Steuerpult deaktiviert wird.

## Position

Das ACM wird (sofern möglich) in der Nähe des unteren Steuerpults angebracht, wo es gut erkennbar und leicht zu erreichen ist. Der Zugriff auf das ACM sollte nicht durch Hauben oder Abdeckungen behindert werden.

## Montagepositionen auf verschiedenen Modellen:

### Teleskop- und Gelenkausleger

Das ACM befindet sich auf der Polyesterhaube des schwenkbaren Fahrgestells auf der Seite mit dem Bodensteuerpult:



## Einleitung

### Scherenarbeitsbühnen

Das ACM befindet sich am Fahrgestell in der Nähe der Bodensteuerung.

#### GS-RT-Modelle



#### GS-Scherenarbeitsbühnen



### GTH

Das ACM befindet sich auf der vorderen Instrumententafel (Kompaktmodelle) oder auf der Instrumententafel hinten rechts (Modelle mit hoher Reichweite und drehbare Modelle):

#### Kompaktmodelle



#### Modelle mit hoher Reichweite und drehbare Modelle



# Einleitung

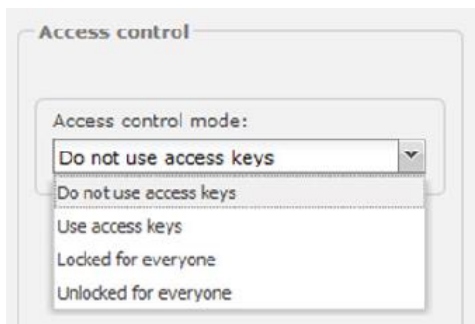
## Funktionen

Bei beschränktem Zugriff werden einige Maschinenfunktionen durch das ACM deaktiviert. Der Umfang dieser Beschränkungen unterscheidet sich je nach Art/Modell der Hubarbeitsplattform und nach dem Zugriffsmodus.

Der Reserveantrieb ist immer verfügbar.

## Zugriffssteuermodus

Der Eigentümer der Maschine bzw. des ACM kann die 4 unterschiedlichen Zugriffsmodi auf einer speziellen Website festlegen. Der Zugriff auf diese Website ist ausschließlich auf den Eigentümer beschränkt, der den jeweiligen Modus nach freiem Ermessen festlegen und ändern kann.



### **Do not use access keys (Keine Zugriffsschlüssel verwenden)**

Selbst wenn dem Modul Schlüssel zugewiesen wurden, reagiert das Modul so, als wären keine Schlüssel zugewiesen. Die Maschine ist ständig aktiviert.

### **Use access keys (Zugriffsschlüssel verwenden)**

Die Maschine wird nach Eingabe eines gültigen Codes oder mit einer RFID-Karte aktiviert.

### **Locked for everyone (Für alle Benutzer gesperrt)**

Die Maschine ist ständig deaktiviert.

### **Unlocked for everyone (Für alle Benutzer verfügbar)**

Die Maschine ist ständig aktiviert.

## IC-Maschinen

Das ACM kann den Motorstart blockieren. Wenn der Zugriff verweigert wird, kann der Motor nicht gestartet werden.

**Do not use access keys (Keine Zugriffsschlüssel verwenden):** Motorstart ist immer möglich.

**Use access keys (Zugriffsschlüssel verwenden):** Motorstart verfügbar mit gültigem Code oder RFID-Karte.

**Locked for everyone (Für alle Benutzer gesperrt):** Motorstart ist ständig blockiert.

**Unlocked for everyone (Für alle Benutzer verfügbar):** Motorstart ist immer möglich.

### **DC: Z30, Z34, Z45**

Das ACM kann die Fahrfunktionen in Vorwärts- und Rückwärtsrichtung deaktivieren.

**Do not use access keys (Keine Zugriffsschlüssel verwenden):** Fahrfunktion ist ständig aktiviert.

**Use access keys (Zugriffsschlüssel verwenden):** Fahrfunktionen verfügbar mit gültigem Code oder RFID-Karte.

**Locked for everyone (Für alle Benutzer gesperrt):** Fahrfunktion ist ständig deaktiviert.

**Unlocked for everyone (Für alle Benutzer verfügbar):** Fahrfunktion ist ständig aktiviert.

---

## Bedienungsanweisungen

### DC: Z33, Z60DC/FE

Abhängig von den voreingestellten Maschinenoptionen kann das ACM die folgenden Funktionen deaktivieren:

- Hebefunktionen deaktiviert
- Hebe- und Fahrfunktionen deaktiviert

**Do not use access keys (Keine Zugriffsschlüssel verwenden):** Hebe- und Fahrfunktionen sind ständig aktiviert.

**Use access keys (Zugriffsschlüssel verwenden):** Hebe- und/oder Fahrfunktionen aktiviert mit gültigem Code oder mit RFID-Karte.

**Locked for everyone (Für alle Benutzer gesperrt):** Hebe- und/oder Fahrfunktionen sind ständig deaktiviert.

**Unlocked for everyone (Für alle Benutzer verfügbar):** Hebe- und Fahrfunktionen sind ständig aktiviert.

### Alle GS-Modelle (Gleichstrombetrieb)

Das ACM kann die Fahr- und Hebefunktionen deaktivieren.

**Do not use access keys (Keine Zugriffsschlüssel verwenden):** Hebe- und Fahrfunktionen sind ständig aktiviert.

**Use access keys (Zugriffsschlüssel verwenden):** Hebe- und Fahrfunktionen aktiviert mit gültigem Code oder mit RFID-Karte.

**Locked for everyone (Für alle Benutzer gesperrt):** Hebe- und Fahrfunktionen sind ständig deaktiviert.

**Unlocked for everyone (Für alle Benutzer verfügbar):** Hebe- und Fahrfunktionen sind ständig aktiviert.

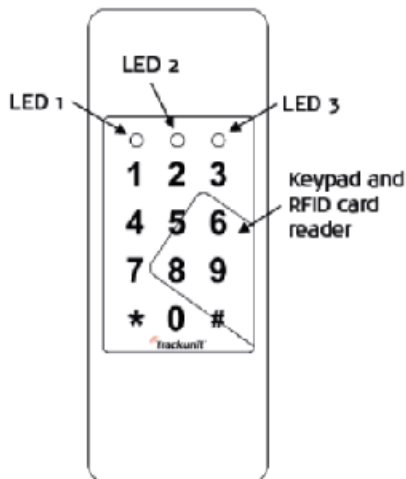
## Bedienungsanweisungen

### Inspektion der Aufschriften

Überprüfen Sie, ob alle Aufschriften vorhanden und gut lesbar sind.

Teile-Nr.	Legende – Aufschriften	Menge
1277288	Aufkleber ACM	1

### Bedienungsanweisungen



Die Abbildung dient lediglich als Referenz; Format und Größe können variieren

	LED1	LED2	LED3
<b>Gelb</b>	Strom	–	–
<b>Grün</b>	–	–	ID ok
<b>Rot</b>			ID abbrechen

### Über numerische Tastatur

- 1 Code eingeben
- 2 Mit # bestätigen
- 3 Grüne LED3 bestätigt befugte ID
- 4 Betrieb verfügbar

### Über RFID-Karte

- 1 Karte vor Lesegerät halten
- 2 Tonsignal bestätigt, dass die Karte erkannt wurde
- 3 Grüne LED3 bestätigt befugte ID
- 4 Betrieb verfügbar

### Info

- Gelbe LED1 zeigt an, dass die Einheit mit Strom versorgt wird
- Tasteneingabe mit \* abbrechen (erneut beginnen)
- Rote LED3 zeigt an, dass die Eingabe abgebrochen wurde
- Die Codeeingabe wird nach 10 Sek. ungültig
- RFID-Karte und Code nicht gleichzeitig verwenden
- LED2 wird nicht verwendet
- Schalten Sie die Maschine an der Bodensteuerung aus, indem Sie die E-Stopptaste drücken und den Schlüsselschalter auf AUS drehen. Dadurch wird die unbefugte Verwendung der Hubarbeitsplattform verhindert.

[www.genielift.com](http://www.genielift.com)

Vertrieb: